

■ a c t u a l i t é

éditorial

- 4 **Action éducative et diversité culturelle**

Dominique Youf

chronique

- 6 **Entretien avec Marcel Gauchet**

Propos recueillis par Perrine Cheval et Dominique Youf

- 18 Lecture

■ d o s s i e r

repères

- 22 **Comment l'interculturel bouscule les cultures**

Gilles Verbunt

- 29 **Travail social auprès des populations migrantes et interculturelité**

Claudio Bolzman

- 40 **Entretien avec Rose Sita**

Propos recueillis par Bernard Guzniczak

- 51 **Identité et culture**

Dalila Belgacem

L'interculturalité au quotidien

- 57 **La compétence interculturelle de l'éducateur**

Nosr-Eddine Seghili

- 62 **Se confronter à l'intime et à la culture de l'autre**

Eliañ Djaoui

- 70 **Le thème et la version : traduction, interprétation**

Christian Leclerc

- table ronde
79 **Cultures créoles et parentalité**
Céline Matuszak
- partenariat et ouverture
89 **Le réseau Romá**
Aurélien Dierckens
96 **Des roms dans l'entre-deux**
Bernard Guzniczak
- 101 bibliographie
- international
109 **La quadrature du cercle**
Ornella Garcia et Aurore Maignant

■ c o g i t o

- pédagogie
116 **Pourquoi une démarche de projet en CEF ?**
Jean-Luc Bourdeau, Grégory Say

Ce numéro comporte deux encarts libres érés :
La vie devant eux, VST.